



Itinéraire de l'Habitat Rural  
Rural Habitat Route

 Andorra

F

GB

# INTRODUCTION

Le paysage et l'environnement andorran doivent leur réputation à la culture, qui à l'époque était basée sur l'exploitation, et aux nombreuses ressources qu'offrait la montagne. Les paysans, bergers, forgerons, charbonniers, exploitants forestiers et tisserands conservent cette culture sous certaines formes et modèles urbains. L'Andorre offre la possibilité de visiter trois demeures qui nous ouvrent leurs portes sur un passé récent : Casa Cristo d'Encamp, Casa Rull de Sispony et Casa d'Areny-Plandolit d'Ordino.

Ces maisons ont été aménagées en vue de transmettre au public contemporain les expériences qui se dissimulent derrière leurs murs et elles nous montrent les différences sociales et économiques qui existaient en Andorre de la fin du XIXe et première moitié du XXe siècle. Elles constituent également un bon point de départ à l'heure de découvrir les milieux urbains dans lesquels elles se situent.



## CASA CRISTO

C. dels Cavallers, 2  
AD200 La Mosquera, Encamp  
Tel. (+376) 833 551 - 731 000  
Fax: (+376) 832 114  
casacristo@encamp.ad  
www.encamp.ad



## CASA D'ARENY-PLANDOLIT

C. Major s/n  
AD300 Ordino  
Tel. (+376) 839 760  
Fax: (+376) 839 660  
reserves.museus@andorra.ad  
www.museus.ad



## CASA RULL

C. Major s/n - Sispony  
AD400 La Massana  
Tel. (+376) 836 919  
Fax: (+376) 835 419  
reserves.museus@andorra.ad  
www.museus.ad

La Casa Cristo offre aux visiteurs une opportunité unique de revivre les formes de vie d'une maison humble de l'Andorre de la moitié du XIXe siècle, première moitié du XXe.

Une étroite maison située entre des murs mitoyens, comporte trois étages pleins de petits détails de la vie de tous les jours : les outils du quotidien, l'évier en ardoise, le costume de baptême centenaire, le petit tiroir où la maîtresse de maison cachait un peu d'argent, etc. Il n'existe aucun luxe, aucun élément superflu, toute une démonstration de travail et d'austérité.



COMÚ D'ENCAMP  
ANDORRA



## SERVICES ET ACTIVITÉS

De décembre à mars, le musée propose l'activité Soirées campagnardes (Vespres a pagès) : une visite à la lumière de bougies, où sont remémorées les longues nuits d'hiver de nos ancêtres, en racontant des légendes et des histoires au coin du feu, et qui s'achève par une dégustation de charcuteries, pain grillé et un bon vin. Horaire : de mardi à samedi à 19h. Réservation préalable obligatoire.

Les mercredis des mois de juillet et août des visites nocturnes à la lueur des bougies sont proposées à 22 h. Réservation préalable obligatoire.

## TARIFS

Entrée: 3 €. Entrée réduite: 1,50 € (retraités et étudiants).

Entrée gratuite pour membres de l'ICOM et écoles du pays.

Passeport 3 musées: 6 €.

## HORAIRES

**De septembre à juin :** De mardi à samedi de 9.30 h à 13.30 h et de 15 h à 18.30 h. Fermeture le dimanche et le lundi. Visite à la demie de chaque heure. Dernière visite 30 minutes avant la fermeture du musée.

**Juillet et août :** De mardi à samedi de 9h30 à 13h30 et de 15h30 à 19h30. Dimanche de 10 h à 14 h. Fermeture le lundi.

Après avoir visité la Casa Cristo il est conseillé de se promener à travers les rues du village de les Bons et visiter l'ensemble roman que forme l'église de Sant Romà, la tour dite des Maures (ancienne tour de guet), les deux pigeonniers et le système de canaux creusé à même le rocher.

# CASA RULL



SISPONY

Dans les sociétés traditionnelles pyrénéennes, comme l'andorrane, les maisons sont signes de richesses; elles réunissent les concepts de famille et patrimoine et deviennent les principaux éléments de l'organisation économique, sociale et politique. La Casa Rull de Sispony fut l'une des plus importantes de la paroisse de la Massana, qui connut, au fil des siècles, des périodes de prospérité plus ou moins grandes. Sous son toit vécurent héritiers et héritières, puînés, domestiques et

bonnes, en suivant le fil de l'histoire du pays. La visite nous transporte à l'Andorre de la fin du XIXe siècle, début du XXe, et nous rapproche des formes de vie de la famille Perich, quand la culture de la terre et l'exploitation du bétail étaient la base économique de la société rurale de montagne.



## SERVICES ET ACTIVITÉS

Visite guidée ou visite libre avec audioguide. Durée approximative 45 minutes. Capacité maximum de 25-30 personnes. Réservation préalable obligatoire. Salle audiovisuelle, salle multimédia, ateliers scolaires et boutique. Accès adapté pour personnes handicapées.

## TARIFS

Entrée: 3 €. Entrée réduite: 1,50 € (groupes de plus de 10 personnes, retraités et étudiants). Entrée gratuite pour les membres de l'ICOM, écoles du pays et enfants de moins de 10 ans. Passeport 3 musées: 6€. Gratuit le premier dimanche de chaque mois.

## HORAIRES

De mardi à samedi de 9h30 à 13h30 et de 15h à 18h30. Dimanches et jours fériés de 10h à 14h. Fermeture le lundi. Dernière visite une heure avant la fermeture du musée.

Après avoir visité la maison Casa Rull il est conseillé de se rendre au village de Pal, un des ensembles ruraux les mieux conservés de l'Andorre, avec l'église de Sant Climent (XIe et XIIe siècles) comme l'un de ses fleurons. Il est également possible de prendre la route vers Anyós, admirer l'église de Sant Cristòfol (XIIe siècle) et admirer une fantastique vue panoramique sur la vallée. Finalement, il est intéressant de découvrir les constructions réservées à l'élevage comme les Cortals de Sispony ou les Bordes de Setúria, témoignages, encore vivants, d'une activité ancestrale qui façonna le pays.

# CaSa D'ARENY- PLANDOLIT



ORDINO

La Casa d'Areny-Plandolit est la plus emblématique du pays. Cette maison seigneuriale date du XVIIe siècle, bien que la plupart des structures de l'édifice remonte à la moitié du XIXe siècle, période d'apogée économique de la famille, grâce à la figure de Don Guillem d'Areny-Plandolit, baron de Senaller et Gramenet. Don Guillem fut le Syndic général des vallées d'Andorre, promoteur de la réforme dite Nouvelle Réforme de 1866 et l'un des plus importants propriétaires de forges andorranes.

M

Museus i  
Monuments  
d'Andorra



La visite nous transporte aux XIXe et XXe siècles et inclut une promenade libre dans les jardins de l'enceinte qui, jadis, accueillait également l'ancien musée d'animaux empaillés (1930), et actuellement réaménagé en Auditorium National d'Andorre.

## SERVICES ET ACTIVITÉS

Visite guidée. Durée environ 45 minutes. Capacité maximum de 25-30 personnes. Réservation préalable obligatoire.

Ateliers scolaires et boutique.

## TARIFS

Entrée: 3 €. Entrée réduite: 1,50 € (groupes de plus de 10 personnes, retraités et étudiants). Entrée gratuite pour les membres de l'ICOM, écoles du pays et enfants de moins de 10 ans. Passeport 3 musées: 6€. Gratuit le premier dimanche de chaque mois.

## HORAIRES

De mardi à samedi de 9h30 à 13h30 et de 15h à 18h30. Dimanches et jours fériés de 10h à 14h. Fermeture le lundi. Dernière visite une heure avant la fermeture du musée.

Après la visite de la Casa d'Areny-Plandolit il est conseillé de se promener à travers les villages d'Ordino et de La Cortinada; visiter la scierie de Cal Pal et la meule du Mas d'en Solé, points intéressants de la Route du fer. Cet itinéraire nous permet de découvrir les ressources rattachées au processus d'obtention, transformation et commercialisation du fer.